

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 88 (1970)  
**Heft:** 9: Sonderheft "Stahlbau in der Schweiz"

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

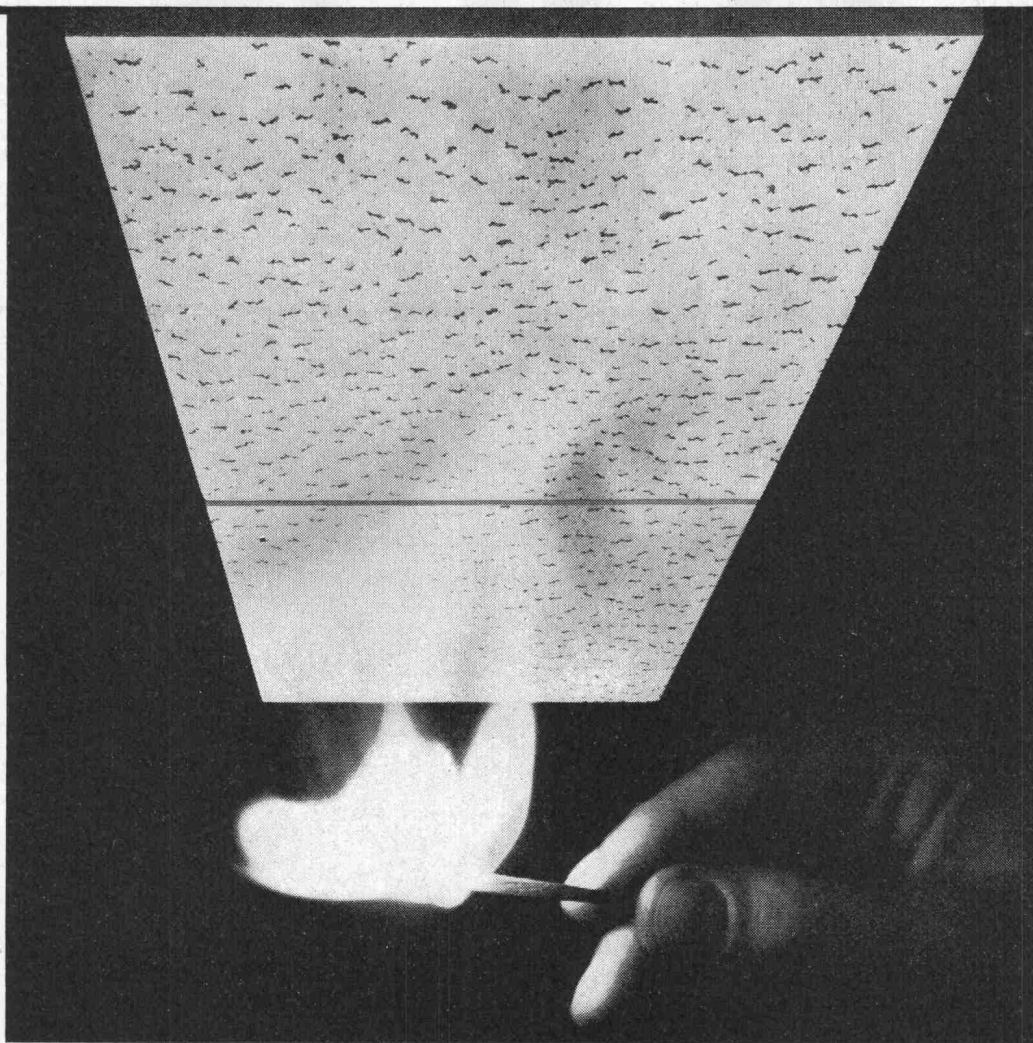
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



K 69

## Ihre Forderung nach Sicherheit und Schönheit lässt sich erfüllen

Mit der PAVAROC-Akustik-Platte haben Sie beides: Schönheit durch die neuen, modernen Dessins und Strukturen – Sicherheit mit dem Mineralfaser-Material, das nicht brennt, nicht glimmt, nicht mottet und weitgehend hitzebeständig ist. Überall dort, wo die Verwendung von unbrennbaren Baustoffen gefordert wird, ist PAVAROC richtig. Sie kennen doch unsere speziell entwickelte PAVAROC-Metallabhängekonstruktion? Mit ihr lassen sich PAVAROC-Decken mit geringem Zeitaufwand montieren.

Verlangen Sie mit dem Coupon Gratismuster mit Verlegeanleitung, Liste der Lagerformate und Kantenausführungen. Unser Beraterteam steht auf Wunsch gerne zu Ihrer Verfügung.

**BON**

Bitte senden Sie mir/uns kostenlos Muster von Pavaroc-Platten mit Verlegeanleitung. Unverbindliche Beratung wird gewünscht: Ja/Nein

Firma:

Strasse:

Ort:

Telefon:

© eingetragene Schutzmarke

**pavaroc**

Pavatex AG  
Jenatschstr. 4  
8027 Zürich  
Tel. 051 237676



Für weitgehend selbständige Mitarbeit in unserem Baubüro suchen wir einen jüngeren

## Bauzeichner

dem die Möglichkeit zur Einarbeitung in die Bauführung geboten wird.

### Aufgabenkreis:

Ausführung von Umbauplänen, Ueberwachung von Umbauten und Unterhaltsarbeiten, diverse organisatorisch/administrative Arbeiten

### Anforderungen:

abgeschlossene Bauzeichnerlehre, Fähigkeit zur selbständigen Erledigung von Büroarbeiten, gewissenhafte und zuverlässige Arbeitsweise

Schreiben oder telefonieren Sie bitte an die Personalabteilung der

**Maschinenfabrik Rieter AG**  
8406 Winterthur  
Tel. 052 / 86 21 21, intern 230

Initiative, an selbständiges Arbeiten gewöhnte

## Hochbauzeichnerin

sucht **interessante Arbeitsstelle** (Kt. Zürich).  
Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre 6711 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich

## Junger dipl. Architekt ETH

sucht abwechslungsreiche Tätigkeit in Zürich.  
Offerten unter Chiffre SBZ 274, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Eisenbetonzeichner

mit zweijähriger Praxis sucht auf April 1970 interessante Stelle in Zürich, evtl. auch im Tiefbau.

Offerten unter Chiffre SBZ 278, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Für unser mittelgrosses Ingenieurbüro in Zürich und Baden, mit interessantem Auftragsbestand, suchen wir je

## 1 oder 2 Eisenbetonzeichner

befähigt, anspruchsvolle Arbeiten exakt und selbständig auszuführen. Ein junges, kollegiales Team erwartet Sie!

### Ingenieurbüro René Meyer

8008 Zürich, Seefeldstrasse 9, Telefon 051 / 32 64 65  
5400 Baden, Theaterplatz 5, Telefon 056 / 2 35 21

Wir suchen für interessante Aufgaben im Industrie-, Schulhaus- und Wohnungsbau

## Architekten und Hochbauzeichner

Bitte setzen Sie sich mit uns in Verbindung

### HANS BECK + HEINRICH BAUR

BSA/SIA, Architekten  
4000 Basel, St. Johannsvorstadt 18  
Telefon 061 / 23 58 90

Wir suchen gute Mitarbeiter

## Ingenieur-Techn. HTL Tiefbauzeichner

für selbständige Bearbeitung von Strassen- und Kanalisationsprojekten und Uebernahme von Bauleitungen.

Offerten oder Anfragen an

**Ingenieurbüro M. Hering**, dipl. Ing. ETH  
6020 Emmenbrücke, Tel. 041 / 5 88 33

## Bauingenieur

Mitte 30, sucht verantwortungsvolle, leitende Position als Chef der Bauabteilung in Industriebetrieb, Bank oder Behörde. Langjährige Erfahrung in Projektierung und Bauleitung des konstruktiven Ingenieurbaus, Strassen-, Tunnel-, Brücken-, Industrie- und Wohnungsbau, Wasserversorgung, Grundbau und Bodenmechanik. Offerten unter Chiffre SBZ 275, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Ihre Aufstiegs-Chance

Sie sind eine begeisterungsfähiger

### Architekt-Techniker HTL dipl. Bauführer

und erwarten

- Leistungslohn
- positive Zusammenarbeit
- gute Sozialleistungen

Sie bringen eigene, neuzeitliche Ideen mit, um bei Verhandlungen mit Bauherrschaften, Architekten und Behörden sowie beim Ausbau unseres kleinen Teams tatkräftig mitzuwirken.

Herr Piatti ist bereit, persönlich mit ernsthaften und fähigen Bewerbern Aufgaben und Kompetenzen zu besprechen.



gegründet 1920

**Alfredo Piatti AG**  
Bauunternehmung  
8305 Dietlikon  
Riedmühlestrasse 8/10  
Telefon 051 / 93 00 11, intern 16  
Chefsekretariat Fr. Schürch

### Stellenausschreibung

Beim Kantonalen Hochbauamt ist infolge Pensionierung die Stelle eines

### Architekten

(Architekt-Techniker HTL)

neu zu besetzen.

#### Anforderungen:

- Fähigkeit, die Planung von mittleren bis grossen Bauaufgaben vorzubereiten und als Koordinator zwischen Bauherr, Architekt und Unternehmer die Ausführung der Arbeiten zu leiten und zu überwachen.
- Planung und Leitung von Umbauten kleineren Umfanges, Unterhalt an Staatsgebäuden und Begutachtung von Subventionsgeschäften.

**Besoldung:** gemäss Dekret

**Anmeldetermin:** möglichst bald

**Anmeldestelle:** Hochbauamt des Kantons Bern, Gerechtigkeitsgasse 36, 3011 Bern.

**Der Kantonsbaumeister: Horlacher**

## GIA AG

dipl. Ingenieure ETH/SIA

Unsere Firma befasst sich mit der Planung und Realisierung von Industriebauten im In- und Ausland.

Um den wachsenden Auftragsbestand zu bewältigen, suchen wir:

### 1 Architekt-Techniker HTL

für die selbständige Bearbeitung von grösseren Projekten

### 1 Ingenieur-Techniker HTL

für die selbständige Bearbeitung von interessanten Ingenieuraufgaben im allgemeinen Hoch- und Tiefbau

### 1 Hochbauzeichner

für Detail- und Ausführungspläne

### 1 Eisenbetonzeichner

für die Erstellung von Schalungs- und Armierungsplänen

Wir bieten vielseitige und interessante Tätigkeit, verbunden mit zeitweiligem Auslandsaufenthalt, und zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Bewerbungen sind zu richten an:

**GIA AG, 8640 Rapperswil, Sägestr. 9, Tel. 055 / 2 56 44**

  
**Hartmann  
Biel  
Metallbau**  
Hartmann + Co. AG Biel 032 / 4 92 61



Wir sind ein bedeutendes, sehr modernes Beton-Vorfabrikationswerk mit etwa 200 Beschäftigten. Unsere Tätigkeit erstreckt sich vorwiegend auf den Industrie- und Tiefbau. Wir suchen einen Mitarbeiter als

## **Chef der Produktion**

### **Aufgabenbereich:**

Organisation, Leitung und Ueberwachung der gesamten Fabrikation mit Nebenbetrieben sowie des Transportwesens und der Montagen.

### **Idealvoraussetzungen:**

Berufslehre als Maurer oder Zimmermann, Tätigkeit und Erfahrung im allgemeinen Hoch- und Tiefbau, Studium als Polier, Bauführer oder Techniker mit Abschluss. Organisationstalent mit Einsatzfreude.

Diese Voraussetzungen sind nicht Bedingung.

Unseren zukünftigen Mitarbeiter honorieren wir überdurchschnittlich.

Interessenten wollen sich bitte unter Beilage der üblichen Unterlagen melden unter Chiffre OFA 4926 Zt bei Orell Füssli-Annoncen AG, Postfach, 8022 Zürich.

Wir suchen

## **Bauingenieur**

mit Hochschuldiplom oder Diplom einer Höheren Technischen Lehranstalt sowie praktischer Erfahrung in Führung, Organisation und Kalkulation

## **als Stellvertreter des Geschäftsführers**

Wir bieten eine weitgehend selbständige Tätigkeit, eine der Position entsprechende Salarierung, angenehmes Arbeitsklima, eigene Pensionsversicherung.

Wir sind eine modern eingerichtete und gut organisierte Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau mit einer Belegschaft von 150 bis 200 Mann.

Wir bitten Sie, Ihre Bewerbung an die Geschäftsleitung zu richten, und sichern Ihnen strengste Diskretion zu.

**Zen Ruffinen + Co. AG, Bauunternehmung**  
5401 Baden

Wir sind ein führendes Unternehmen auf dem Gebiet des **Spannbetons und der Vorfabrikation**

Infolge interner Neuorganisation ist die Stelle eines

## **Betriebsleiters**

freigeworden.

### **Aufgaben**

Führung, Koordination und Ueberwachung der gesamten Fabrikation mit den zugehörigen Hilfsbetrieben.

### **Anforderungen**

Initiative Persönlichkeit mit einwandfreiem Charakter, die einer Belegschaft von über 160 Mann vorzustehen weiss. Organisationstalent, Freude an der Lösung konstruktiver Probleme. Erfahrung in der Betonwarenfabrikation, insbesondere Vorspannbeton, erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Wenn Sie die Ausbildung eines Tiefbautechnikers, Bau-meisters oder entsprechenden Abschluss an einer Bau-schule besitzen, erwarten wir gerne Ihre Kurzofterte mit Photo, Saläranspruch und möglichem Eintrittstermin unter Chiffre SBZ 261, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Diskretion selbstverständlich.

## **Bautechniker/Bauzeichner**

mit Erfahrung in Werkplanbearbeitung, Devisierung und Bauführung gesucht.

**Fritz + Ruth Ostertag**, dipl. Arch. ETH/SIA  
Bodmerstrasse 10, 8002 Zürich, Tel. 25 20 30

## **Hochbautechniker**

als technischer Teamleiter

## **Hochbautechniker Hochbauzeichner**

als selbständige Planbearbeiter

finden neue Kontakte, attraktives Salär, Aufstiegsmöglichkeiten, grosse Bauaufgaben, kollegiales Arbeitsklima, 40-Stunden-Woche, in gutem

**Architekturbüro ETH**  
**Zürich Tel. 23 13 55 / 56**



AG HUNZIKER &amp; COE



# durobeton durob beton durob

unarmierte Schleuderrohre

Architekturbüro SIA in Zürich sucht

## Bauzeichner/Bautechniker

zur Planbearbeitung grosser Wohn- und Geschäftshausprojekte.

Geboten wird gute Dauerstelle, Fünftagewoche, Pensionskasse.

Anfragen an:

**H. Hochuli, Architekt SIA, 8001 Zürich**  
Nüscherstrasse 44, Telefon 27 57 30

Zur Mitarbeit an interessanter und vielseitiger, langjähriger Bauaufgabe suche ich

## Bauzeichner

wenn möglich mit einiger Berufserfahrung.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Arbeit in kleinem Team. Arbeitsplatz im Zentrum der Stadt Zürich. Es kann günstige Wohngelegenheit in zentraler Lage angeboten werden.

Bewerber melden sich bitte schriftlich oder telefonisch bei

**Prof. A. H. Steiner, Architekt BSA/SIA**  
8001 Zürich, Olgastrasse 8, Tel. 47 83 60

## architekt

gesucht

interessante entwurfsarbeiten

max. p. kollbrunner arch. bsa/sia  
friedrichstrasse 9, 8051 zürich  
telefon 051 / 41 45 45

Junger, initiativer Baufachmann (Tiefbau) sucht Stelle als

## Bauführer

in mittlerem, aufstrebendem Baugeschäft. Raum Mittelland/Nordostschweiz.  
Offerten unter Chiffre SBZ 209, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich



**DIREKTION  
DER ÖFFENTLICHEN BAUTEN  
DES KANTONS ZÜRICH**

Beim **Tiefbauamt des Kantons Zürich** sind im Büro für Brückenbau infolge Wegwahl der bisherigen Stelleninhaber folgende Stellen mit Amtssitz in Zürich möglichst bald neu zu besetzen:

## Diplomingenieur

der Fachrichtung Eisenbetonbau / Brückenbau

### Aufgabenbereich:

Einsatz als Oberbauleiter für den Bau von Brücken in Staats- und Nationalstrassenbau.

### Anforderungen:

Diplomierter Bauingenieur schweizerischer Nationalität mit mehrjähriger einschlägiger Baupraxis und wenn möglich Erfahrung in der öffentlichen Verwaltung. Verhandlungs- und Organisationstalent sowie Geschick im Verkehr mit Ingenieurbüros und Unternehmungen. Befähigung zu speditiver Erledigung administrativer Arbeiten.

## Technischer Angestellter

der Fachrichtung Eisenbau

### Aufgabenbereich:

Technischer und administrativer Mitarbeiter eines Oberbauleiters für Brücken im Staats- und Nationalstrassenbau. Je nach Interesse und Eignung Einsatz in örtlichen Bauleitungen.

### Anforderungen:

An dieser entwicklungsfähigen Stelle würden wir gerne einen gelernten Eisenbetonzeichner sehen, der eine gute Begabung für administrative Fragen mitbringt.

### Besoldung:

Für beide Stellen nach Vereinbarung im Rahmen der kantonalen Besoldungsverordnung bzw. -reglemente.

**Kurzbewerbungen** sind bis 6. März 1970 an das Tiefbauamt des Kantons Zürich, Walcheter, 8090 Zürich, zu richten. Auf Anmeldungen kann aus personellen Gründen erst nach Ablauf der genannten Frist eingetreten werden.

Das Eidgenössische Amt für Verkehr sucht einen

## dipl. Maschineningenieur

für die Aufsicht über Bau, Betrieb und Unterhalt von Seilbahnen (Standseilbahnen, Luftseilbahnen, Sesselbahnen).

Geboten wird verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit mit viel Aussendienst. Bewerber mit einigen Jahren Praxis in der Industrie, deutscher Muttersprache und guten Kenntnissen einer zweiten Landessprache sind gebeten, ihre handschriftliche Anmeldung mit Zeugnissen, Lebenslauf und Photo bis 31. März 1970 zu richten an die **Direktion des Eidg. Amtes für Verkehr, 3003 Bern.**

Besoldung im Rahmen der gesetzlichen Besoldungsordnung. Eintritt nach Vereinbarung.

## ITTEN + BRECHBÜHL

Als

## Architekt-Techniker HTL

oder

## erfahrener Bauzeichner

mit 6 Jahren guter Praxis suchen Sie bestimmt eine Anstellung, die Ihnen interessante Bauaufgaben, ein fest zugeordnetes Arbeitsgebiet und Verantwortlichkeiten sowie Aufstiegsmöglichkeiten bietet.

Bei uns haben Sie die Gelegenheit, Ihre Zukunftspläne zu verwirklichen. Als Leiter eines Teams sind Sie für eine kleine Gruppe von Angestellten verantwortlich, verhandeln mit Bauherren, Behörden und Unternehmern und besuchen von Zeit zu Zeit Ihre Baustelle.

Unser Büro ist fortschrittlich organisiert. Gutes Salär, 3 Wochen Ferien und die Fünftagewoche sind bei uns selbstverständlich.

Wenn Sie gerne mit vorwiegend jungen Leuten zusammenarbeiten und ausserdem Wert auf einen kameradschaftlichen Teamgeist legen, dann setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung.

**Itten + Brechbühl, Architekten BSA/SIA, Belpstrasse 14, 3007 Bern, Tel. 031 / 25 51 51**

## Aargauisches Baudepartement

Wir suchen für unsere Abteilung Tiefbau einen

## Tiefbauzeichner

Aufgaben:

Bearbeitung von Strassenprojekten und Geländeaufnahmen

Ausarbeiten von Kostenvoranschlägen

Anforderungen:

Abschluss einer Tiefbauzeichnerlehre, guter Darsteller, Praxis im Strassenbau erwünscht

Anstellungsbedingungen:

zeitgemässe Besoldung, Pensionskasse, Fünftagewoche

Stellenantritt:

sofort oder nach Vereinbarung

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen und Handschriftprobe sind an das **Aarg. Baudepartement, Abteilung Tiefbau, Buchenhof, 5001 Aarau**, zu richten.

## Tiefbauzeichner

4 Jahre Praxis, sucht Stelle in Ingenieurbüro. Stadt Zürich oder nächste Umgebung bevorzugt.

Offerten unter Chiffre SBZ 271, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Hochbautechniker

mit langjähriger Erfahrung, übernimmt Bauführung, Devisierung, Werkpläne. Pauschalhonorar, evtl. selbständiges Angestelltenverhältnis.

Offerten unter Chiffre SBZ 277, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

## Hochbauzeichner

23jährig, sucht neuen Wirkungskreis mit Möglichkeit zur Bauführung, vorzugsweise Platz Zürich.

Offerten unter Chiffre SBZ 272, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Zu verpachten

## Lagerplatz

6000 m<sup>2</sup>, in Urdorf.

Offerten unter Chiffre SBZ 270, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht von Architekturbüro in Lugano als Aushilfe für 6 Monate

## Hochbauzeichner oder Praktikant

Offerten unter Chiffre SBZ 279, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich

Junger

## dipl. Innenarchitekt

(Bauzeichner, 3 Jahre KGS Basel) sucht Stelle in Zürich oder Umgebung.

Offerten unter Chiffre SBZ 267, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich

## Junger Bauzeichner

sucht neuen Wirkungskreis in Ingenieurbüro (Kanalisationen) auf Mitte Jahr im Raume Ostschweiz.

Offerten unter Chiffre SBZ 266, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht in bekanntes Architekturbüro nach Luzern

## jüngerer Architekt oder Bautechniker

als erster Mitarbeiter für Entwurf, Wettbewerbe und Gestaltung. Sehr gute Entlohnung. Personalversicherung.

Offerten unter Chiffre U 25-22444 an Publicitas AG, 6002 Luzern.

Ingenieurbüro in Bern sucht zu baldigem Eintritt

## Tiefbautechniker HTL Eisenbetonzeichner Tiefbauzeichner

zur Mitarbeit und selbständigen Bearbeitung und Leitung von interessanten Bauvorhaben des Eisenbeton-, Grund-, Strassenbaues, Kanalisation und Wasserversorgungen im Büro und auf dem Feld.

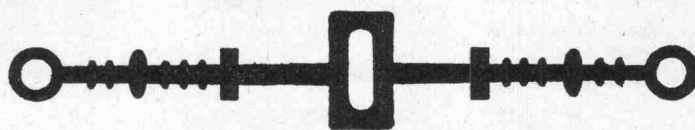
Zeitgemässe Konditionen, Fünftagewoche, Personalfürsorge, ruhiges Arbeitsklima.

Offerten mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre SBZ 269, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich



# Aquarex

Fugenbänder  
Beton- und Mörtelzusätze



# Polyrex AG

Grünhaldenstrasse 6 8050 Zürich  
Tel. 051 48 79 03 Chemische Baustoffe

Gut ausgewiesener

## Tiefbautechniker

mit Vermessungspraxis (Oesterreicher) sucht ab August 1970 interessante Tätigkeit auf dem Gebiet der Strassenplanung. Mehrjährige Baupraxis in der Schweiz vorhanden. In Frage kommt Dauerstelle in Ingenieurbüro, Gemeinde- oder Regionalplanung.

Angebote mit Salärangabe unter Chiffre SBZ 268, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Bedeutendes englisches Architekturbüro in Lagos-Nigeria (Westafrika) sucht

## Architekt ETH evtl. Ingenieur-Techniker HTL

für die selbständige Ueberwachung eines grossen Schulhausprojektes in der Nordostprovinz von Nigeria, das von der Bundesregierung sowie von der Weltbank finanziert wird. Die Bauzeit beträgt etwa 18 bis 24 Monate. Beginn etwa Mai 1970.

### Verlangt wird:

- Gute Englischkenntnisse
- Gewöhnt an selbständiges Arbeiten
- Erfahrung in Bauführungen unerlässlich
- Vertragliche Verpflichtung für etwa 2 Jahre

### Geboten wird:

- Grosszügige Entlohnung
- Bezahlter Urlaub
- Freie Wohnung, Auto, ärztliche Behandlung
- Bezahlte Flugreise für die ganze Familie nach Nordost-Nigeria

Offerten bis 7. März 1970 an Messrs.

Godwin + Hopwood, Chartered Architects, P.O. Box 2148, Lagos-Nigeria

Für nähere Auskünfte Telefon 051 / 95 55 98 (ab 18.30 Uhr) anrufen!

Gesucht für interessante, vielseitige Tätigkeit auf Architekturbüro in Zürich tüchtiger, erfahrener, auch in Projektarbeiten versierter

## Bauzeichner(in)

Eintritt: 1. April 1970 oder nach Uebereinkunft.

Offerten an Peter Staub, dipl. Architekt ETH/SIA, Sennhauserweg 6, 8032 Zürich, Telefon 051 / 47 78 15

Ingenieurbüro in Genf  
sucht

## Eisenbetonzeichner

Offerten an

Bureau J. BAUTY, ingénieur EPF/SIA  
1, rue Hugo-de-Senger, 1205 Genève  
tél. 022 / 24 03 28

Kurort



Flims

Wir suchen für das Gemeindebauamt

## 1 Tiefbauzeichner

**Anforderungen:** abgeschlossene Zeichnerlehre

**Aufgaben:** Projektbearbeitung, Bauleitung, Baupolizei

Eintritt auf 1. April 1970 oder nach Uebereinkunft

**Wir bieten:** gute Entlohnung, Fünftagewoche, Pensionskasse

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse und Referenzen) sind zu richten an den

**Gemeinderat Flims, 7017 Flims-Dorf**

Nähere Orientierung durch M. Schuoler, Bauamt Flims  
(Tel. 081 / 39 12 77)

Wir suchen wahlweise nach:  
Zürich, St. Gallen, Pontresina

## Eisenbetonzeichner(in) Stahlbauzeichner(in) Tiefbauzeichner(in)

Bei Eignung Einsatz als  
**Zeichner-Konstrukteur/Sachbearbeiter**

Anspruchsvolle Objekte vor allem im Industrie-, Brücken- und Strassenbau. Zeitgemässe Anstellungsbedingungen. Individuelle Arbeitszeiten.

G. Caprez, dipl. Ing. ETH/ASIC  
8038 Zürich, Etzelstr. 3, Tel. 051 / 45 44 05



Wenn Sie ein

## **erfahrener Bauführer**

sind, zuverlässig und selbständig arbeiten, warten interessante Bauaufgaben in unserem modernen und dynamischen Betrieb auf Sie. Individuelle Arbeitszeit. Ihr Anruf oder Ihre Kurzofferte freut uns.

Architekturbüro Helfer  
Kasthoferstrasse 21, 3000 Bern  
Telefon 031 44 62 44

# SULZER

Für die Gruppe «Anlageplanung» unserer Konzerngruppe **Textilmaschinen** suchen wir einen tüchtigen, an selbständiges Arbeiten gewöhnten

### **Hochbauzeichner**

dem wir das Zeichnen von Projekten, Baukonstruktionen und Maschinenaufstellungsplänen sowie das Bearbeiten von bautechnischen Details übertragen möchten.

Dürfen wir Sie zu einer Besprechung einladen? Gerne erwarten wir Ihre schriftliche oder telefonische Angestellte.  
Kennziffer 6287 mit unserem Personalbüro für Technische Angestellte.

**Gebrüder Sulzer  
Aktiengesellschaft  
Winterthur, Schweiz**

# GRETAG

Unser Unternehmen der elektronischen, optischen und feinwerktechnischen Branche ist in starker Expansion begriffen. Dies veranlasst uns, in den nächsten Jahren verschiedene grössere Bauvorhaben zu realisieren. Wir suchen daher einen

### **Architekten oder Bauingenieur**

der sich nach Studienabschluss während einiger Jahre Erfahrungen in der Planung und Realisierung von Industriebauten (mit Einschluss der Materialfluss- und Layout-Planung) erworben hat.

Wir würden ihm den Aufbau und die Leitung des neu geschaffenen Studienbüros anvertrauen, in dessen Bereich die folgenden Aufgaben fallen:

- selbständige Planung von Industriebauten unter Berücksichtigung des Materialflusses und des Layouts
- Koordination und Ueberwachung von Aufträgen zwischen unserem Unternehmen und den beauftragten Firmen
- Uebernahme der Bauleitung für Projekte, welche in eigener Regie ausgeführt werden

Sie finden bei uns — neben einer sehr selbständigen und verantwortungsvollen Aufgabe — eine aufgeschlossene Arbeitsatmosphäre, gute Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen.

Setzen Sie sich bitte schriftlich oder telefonisch mit unserer Personalabteilung in Verbindung.

**GRETAG AKTIENGESSELLSCHAFT**  
8105 Regensdorf ZH  
Telefon 051 / 71 17 71, intern 352

### **Polizeiamt der Stadt Zürich**

Bei der Abteilung für Verkehr des Polizeiinspektorates (Unfallauswertung) ist die Stelle eines

### **technischen Angestellten**

zu besetzen.

Aufgaben: Zeichnen von Unfalldiagrammen, Untersuchung der Unfallursachen bei Gefahrenstellen, Ausarbeitung von strassenbaulichen und verkehrstechnischen Verbesserungsvorschlägen, Bearbeitung verkehrstechnischer Fragen.

Anforderungen: Tiefbauzeichner, wenn möglich mit Erfahrung in der Projektierung von Verkehrsanlagen, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck.

Wir bieten: interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit, Fünftagewoche. Die Besoldung richtet sich je nach Alter und Ausbildung im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung, Pensionsversicherung.

Anmeldung: handschriftliche Anmeldung mit Angaben der Personalien, Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und einer Foto an die Abteilung für Verkehr, Mühlegasse 22, 8001 Zürich, zu richten. Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin. Nähere Auskunft erteilt die Abteilung für Verkehr, Telefon 051 / 47 80 20.

Zürich, den 14. Februar 1970

**Der Polizeivorstand der Stadt Zürich**

## Strassen- und Baudepartement des Kantons Thurgau

Beim kantonalen **Tiefbauamt** in **Frauenfeld** sind folgende Stellen zu besetzen:

### dipl. Bauingenieur ETH

als Adjunkt des Kantonsingenieurs

Der Tätigkeitsbereich umfasst vor allem die Leitung der Abteilung Staatsstrassenbau;

Ueberwachung und Prüfung der von privaten Ingenieurbüros auszuführenden Projektierungsarbeiten;

Oberbauleitung für die laufenden Strassenbauten; selbständige Leitung von Projektierungsarbeiten, welche durch das staatseigene Personal ausgeführt werden;

Beratung von Gemeinden in Strassenbaufragen.

Gefordert wird Erfahrung in der Projektierung und Ausführung von Strassenbauten. Einfühlungsvermögen und Gewandtheit im Verkehr mit Behörden und Fachleuten wird gewünscht.

Jüngerer

### Ingenieur ETH oder Ing.-Techniker HTL

Aufgabenbereich:

Oberbauleitung des Staatsstrassenbaues und generelle Projektierung von Strassenneubauten.

Selbständige Ausarbeitung von Strassenprojekten.

Erfahrung in der Projektierung und Ausführung von Strassenbauten erwünscht, jedoch nicht unbedingt erforderlich. Einarbeitung möglich.

Geschick zu Verhandlungen mit Gemeinden und Ingenieurbüros.

### Tiefbauzeichner

für die Ausarbeitung von Strassenprojekten nach Skizzen und Entwürfen sowie Ausführung einfacher Terrainaufnahmen und Absteckungsarbeiten.

Es handelt sich bei allen drei ausgeschriebenen Stellen um interessante, vorwiegend selbständige Tätigkeiten in einem relativ kleinen, fortschrittlichen Arbeitsteam. Zeitgemässe Besoldung, der Ausbildung und den Fähigkeiten entsprechend. Fünftagewoche.

Bewerber wollen ihre Offerte mit Angabe der Personalien, des Lebenslaufes mit Bildungsgang und bisheriger Tätigkeit an das

**Tiefbauamt des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld** richten. Nähere Auskunft erteilt gerne Tel. 054 / 7 31 61

## Generalunternehmen und Architekten

suchen Sie Bauleiter und Bauführer?  
Sie sparen 30% nach SIA.

Wenden Sie sich an  
**BAFUG, Postfach 30, 8060 Zürich**  
(Bauführergemeinschaft)

## Dr. sc. techn.

Ausländer mit Niederlassung, seit mehreren Jahren in der Schweiz auf dem Gebiet des Hoch- und Brückenbaus tätig, sucht verantwortungsvollen Posten. Offerten erbeten unter Chiffre 6673 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Für unser grosses Ingenieurbureau mit interessanten und abwechslungsreichen Aufgaben aus dem gesamten Gebiete des Bauingenieurwesens insbesondere für Industriebauten, Geschäftshäuser, Brückenbauten usw., suchen wir tüchtige

## Ingenieur-Techniker HTL

vor allem für Bauten in Eisenbeton, vorgespannter Beton usw.

Wir bieten gute Anstellungsbedingungen, 5-Tage-Woche sowie ausgebaute Pensions- und Fürsorgestiftung.

Angebote mit Angabe der bisherigen Tätigkeit werden schriftlich oder telefonisch erbeten an

**Ingenieurbureau A. Aegerter & Dr. O. Bosshardt AG**  
Malzgasse 32, 4000 Basel, Telefon 061 / 23 38 80

Ingenieurbüro für Vorfabrikationstechnik in Zürich mit sehr interessanten und anspruchsvollen Aufträgen (Industrie-, Grosstafel-, Brückenbau) in Europa und Uebersee (USA, Kanada) sucht einen

## dipl. Bauingenieur

mit einigen Jahren Praxis und guten Englischkenntnissen, der in der Lage ist, nach Einarbeitung einem Mitarbeiterstab vorzustehen, sowie

## mehrere Eisenbetonzeichner(innen)

mit oder ohne Praxis und

## Stahlkonstrukteure

für Maschinen der Vorfabrikation.

Offerten unter Chiffre 6482 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Architekturmodelle in Gips,  
Holz, Plexiglas, termingerecht  
und in tadelloser Ausführung

## Architekturmodelle

Zaborowsky & Schalk  
Neumarkt 10, 8001 Zürich  
Telefon 34 22 16  
Siewerdstr. 99, 8050 Zürich  
Telefon 46 62 11

Unternehmen der Westschweiz sucht

## Mechaniker

für Reparaturarbeiten und den Unterhalt seines Baumaschinenparks.

Verlangt werden gründliche Ausbildung als Mechaniker mit guten Kenntnissen der Elektromechanik und der Hydraulik; Anpassungsfähigkeit; Kenntnis der französischen und italienischen Sprache erwünscht.

Wir bitten um Ihre Offerte unter Chiffre PP 905001 an Publicitas AG, 1002 Lausanne.

# DENNER AG

Unsere Bauabteilung sucht für die Mithilfe in der Planbearbeitung im Zusammenhang mit der Einrichtung und dem Ausbau neuer Ladengeschäfte in der ganzen Schweiz eine(n) jüngere(n)

## Hochbauzeichner(in)

Ein kleines Arbeitsteam mit angenehmem Arbeitsklima erwartet Sie. Der Eintritt kann sofort oder nach Vereinbarung erfolgen. Bitte schreiben oder telefonieren Sie uns.

**DENNER AG, Personaldienst**  
Grubenstrasse 12, 8045 Zürich, Tel. 051 / 33 77 60

## Strassen- und Baudepartement des Kantons Thurgau

Beim Wasserwirtschaftsamt des Kantons Thurgau sind folgende Stellen zu besetzen:

### 1 Bauingenieur (Ingenieur-Techniker HTL)

für spezielle Probleme des Gewässerschutzes (Kanalisation, Kläranlagen, Kehrriichtbeseitigung, Statik)

### 1 Bauingenieur (Ingenieur-Techniker HTL) evtl. Vermessungstechniker

für Fragen der allgemeinen Wasserwirtschaft und des Wasserrechts (Wasserkraftanlagen, Grundwasserbewirtschaftung, Wasserverteilung usw.).

### 1 Tiefbauzeichner (Bauleiter)

für die Bearbeitung von Projekten auf dem Gebiet des Wasserbaues

#### Anforderungen:

Abschluss einer HTL oder gleichwertige Ausbildung bzw. abgeschlossene Lehre, Praxis auf den entsprechenden Gebieten erwünscht. Gute Umgangsformen und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

#### Wir bieten:

weitgehend selbständigen Arbeitsbereich, angenehmes Arbeitsklima, Fünftagewoche, zeitgemässe Besoldung und Sozialleistungen.

Die Bewerbungen sind unter Beilage der üblichen Unterlagen an das Wasserwirtschaftsamt des Kantons Thurgau, Verwaltungsgebäude Promenade, 8500 Frauenfeld, (Telefon 054 / 7 31 61), zu richten.

**Strassen- und Baudepartement  
des Kantons Thurgau**

## Gemeinde Reinach BL

Wir sind eine rasch wachsende Vorortsgemeinde von Basel (13 000 Einwohner) und möchten unser Arbeitsteam auf der Bauverwaltung ergänzen durch

### 1 Hochbauzeichner(in) 1 Vermessungszeichner(in) oder Tiefbauzeichner(in) 2 Wegmacher

Die Entwicklung unserer Gemeinde wirkt sich in allen Sparten des Bauwesens aus und stellt uns vor grosse Aufgaben.

Wir erwarten Bewerbungen von Personen, die in einem lebhaften Betrieb selbständig mitarbeiten möchten und sich den stark wechselnden Verhältnissen anpassen können.

Wir bieten Fünftagewoche, Besoldung gemäss neuzeitlichem Reglement, Pensionskasse.

Ihre Offerte (Lebenslauf, Foto, Zeugnisabschriften, Gehaltsanspruch) richten Sie bis zum 10. März 1970 an den Gemeinderat, 4153 Reinach BL.

Für allfällige Auskünfte steht Ihnen unser Bauverwalter (Telefon 061 / 76 40 50) gerne zur Verfügung.

**Gemeinderat Reinach BL**



Wenn eine  
**SAUNA**

dann nur eine Original finnische Anlage mit dem patentierten  
"MISA" – Sauna – Ofen mit langer Lebensdauer.  
SAUNA – ANLAGEN, VORFABRIZIERTE SAUNA – KABINEN,  
SAUNA – OEFEN sowie Zutaten nur vom SPEZIALISTEN.  
Ch. Rossi & Co AG 8700 Küsnacht Tel. 051 90 17 55

Wir suchen zur Erweiterung unseres kleinen, im Aufbau begriffenen Teams von Ingenieuren und Konstrukteuren einen jungen, gut qualifizierten

### dipl. Bauingenieur

der Freude hat an der Berechnung und Konstruktion von Hoch- und Brückenbauten sowie an Entwicklungs- und Forschungsaufgaben auf dem Gebiete des Stahlbetonbaus und der Vorfabrikation.

Wir wünschen, in unserem zukünftigen Mitarbeiter einen guten Kollegen zu finden, der bei freier Arbeitszeit sehr selbständig und mitbestimmend sein soll, der aber auch gewillt sein muss, ein grosses Mass an Verantwortung zu übernehmen.

**F. Minikus und E. Witta, dipl. Bauingenieure ETH/SIA**  
8032 Zürich, Hegarstr. 16  
Tel. 051 / 34 85 70, oder abends 47 84 57

Gesucht

### Bauingenieur

als Sektionsingenieur für den Vortrieb und die Betonierung im

### Gotthard-Strassentunnel

mit der Möglichkeit, den Tätigkeitsbereich später zu erweitern.

Bewerber mit praktischer Erfahrung im Untertagebau, speziell im mechanisierten Ausbruch, sind gebeten, ihre Offerten mit den üblichen Beilagen sowie mit Angaben über den Gehaltsanspruch und frühesten Eintrittstermin einzureichen unter Chiffre OFA 347 Zf an Orell Füssli-Annoncen AG, Postfach, 8022 Zürich.



### Kreistelephondirektion Zürich

Wir suchen initiative und verantwortungsbewusste

### Ingenieur-Techniker HTL

der Fachrichtungen Elektro- oder Maschinentechnik für die **Planung und den Bau von Telefonnetzen.**

Unsere Mitarbeiter führen wir gründlich in das interessante Arbeitsgebiet ein. Die vielfältigen Aufgaben bieten gute Aufstiegsmöglichkeiten. Wir erwarten gerne Ihren Anruf (Telephon 051/36 11 11, intern 651), um mit Ihnen eine persönliche Besprechung zu vereinbaren und Sie über das Fachgebiet sowie die Anstellungsbedingungen orientieren zu können.

**Kreistelephondirektion Zürich Postfach, 8027 Zürich**

Eine **seltene Chance** bietet bekannte Handels- und Fabrikationsfirma der Baustoffbranche auf dem Platze Zürich einem

### Bautechniker oder Bauzeichner

**Wir wünschen** einen tüchtigen, charakterfesten und einsatzfreudigen Mitarbeiter und guten Zeichner mit angenehmen Umgangsformen im Alter von 30 bis 40 Jahren, welchem der Innen- und Aussendienst sowie der Besuch von Architekten und die Ueberwachung von Bauarbeiten Freude macht.

**Wir bieten** angemessenes Salär und weitgehend selbständige Tätigkeit, Dauerstellung mit interessanter Entwicklungsmöglichkeit und späterer Beteiligung am Unternehmen. Personalfürsorgekasse.

Handgeschriebene Offerten mit Angabe des Lebenslaufes, der bisherigen Tätigkeit, Referenzen sowie Beilage von Zeugnisabschriften und Foto erbitten wir unter Chiffre 6612 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Strengste Diskretion wird zugesichert.



Bekanntes Architekturbüro in Basel sucht

## **dipl. Architekten ETH oder EPF-L**

für Planung und Ausführung von

**Industrieanlagen**

**Wohnüberbauungen**

**Verwaltungsbauten**

in der Schweiz und im Ausland.

Persönlichkeit mit Organisationstalent und Erfahrung in der Personalführung wird sehr interessante Position geboten. Möglichkeit einer späteren Teilhaberschaft.

Kurzofferten sind erbeten unter Chiffre S 03-100784 an Publicitas AG, 4001 Basel.

# BG

Nous cherchons pour secondier le responsable de notre bureau de Vevey

## **un ingénieur civil**

disposant de quelques années de pratique en projet et direction de travaux.

En outre:

## **un dessinateur en génie civile**

Engagement immédiate ou à convenir. Prestations sociales diverses. Semaine de cinq jours.

Prière d'adresser les offres manuscrites avec curriculum vitae, références et prétentions de salaire à

**BONNARD & GARDEL**  
**Ingénieurs-Conseils S. A.**  
**10, avenue de la Gare, 1001 Lausanne**

In mein Architekturbüro an der Hottingerstrasse 6 in Zürich suche ich per sofort oder nach Uebereinkunft

## **1 Bautechniker sowie 1 Bauzeichner**

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben von Neu- und Umbauten. Erfahrung in Devisierung erwünscht.

**Robert Schmid, dipl. Architekt ETH/SIA**  
**8032 Zürich, Wilfriedstrasse 6, Tel. 051 / 47 95 47**

Gesucht:

## **1 Bauführer**

für Grossbaustelle zwischen Zürich und Baden.

## **1 Bautechniker 1 Bauzeichner**

Gut ausgewiesene Bewerber wollen sich melden unter Chiffre 6686 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.



Für sofortigen Eintritt suchen wir einen

## **dipl. Bauingenieur ETH oder EPF**

welcher für unsere Gesellschaft im In- und Ausland tätig sein möchte. Nach kurzer Einführung in Zürich wird er für etwa zwölf Monate auf eine Grossbaustelle in ein englisch sprechendes Gebiet nach Uebersee versetzt.

### **Anforderungen:**

initiative Persönlichkeit mit mindestens siebenjähriger Berufserfahrung, insbesondere Eisenbeton- und Industriebau. Gute englische Sprachkenntnisse sind unbedingt notwendig. Alter zwischen 32 und 40 Jahren.

Wir bieten qualifiziertem Bewerber Dauerstelle in unserem Konzern, gute Sozialeinrichtungen und den Leistungen entsprechendes Gehalt.

Interessenten werden gebeten, ihre Angebote mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Foto zu richten an die Personalabteilung der

**SCHWEIZERISCHEN ALUMINIUM AG**  
**8046 Zürich, Buckhauserstrasse 11**

Gesucht wird ein

## Hochbauzeichner(in)

für die Planbearbeitung und Bauausführung vielseitiger Aufgaben auf dem Gebiet des Büro-, Geschäfts- und Wohnbaues.

Wir bieten zeitgemässes, den Leistungen entsprechendes Salär, Fünftagewoche, Personalfürsorgestiftung.

**Th. Domenig + Th. Domenig**  
dipl. Architekten ETH/SIA, Haus Forum  
7000 Chur, Gäuggelistrasse 6  
Telefon 081 / 22 61 51

Wir suchen jungen

## dipl. Bauingenieur ETH

Der neue Mitarbeiter wird eng mit einem Vizedirektor unserer Unternehmung zusammenarbeiten. Bei Eignung gute Aufstiegsmöglichkeiten.

Bauplatzerfahrung im Tiefbau ist erwünscht

Wir beantworten jede Bewerbung und geben Ihnen auch unsere Firma bekannt. Melden Sie sich bei uns unter Chiffre 44-50155 an Publicitas AG, 8021 Zürich

Wir suchen jüngeren

## Architekt-Techniker HTL

als selbständigen Sachbearbeiter grösserer Bauaufgaben.

Eintritt nach Vereinbarung. Dauerstelle, Personalfürsorgestiftung, zeitgemässes Leistungsgehalt.

**Geiser + Schmidlin, dipl. Arch. ETH/SIA**  
5000 Aarau, Gönhardweg 10  
Tel. 064 / 24 23 77



## Stellenausschreibung

### Aargauisches Erziehungsdepartement

Das Erziehungsdepartement sucht für die Denkmalpflege (Kulturgüterschutz) einen

### Technischen Beamten

**Aufgaben:** Mitarbeit bei der Denkmalpflege (Restaurierungen, Bauberatung) und Betreuung der Kulturgüterschutz-Dokumentation.

**Anforderungen:** Diplom einer Höheren Technischen Lehranstalt oder Abschluss einer Bauzeichnerlehre. Praxis im Bauwesen und Kenntnisse im Photographieren erwünscht.

**Anstellungsbedingungen:** zeitgemässe Bezahlung im Rahmen des Dekretes. Pensionskasse. Fünftagewoche.

**Stellenantritt:** sofort oder nach Vereinbarung. — Weitere Auskünfte erteilt Tel. 064 / 22 07 71, intern 222.

**Anmeldung:** handgeschriebene Anmeldung mit kurzem Lebenslauf sowie Referenzen an die unterzeichnete Amtsstelle.

**Aargauisches Erziehungsdepartement**  
5001 Aarau

Zur Erweiterung meines Mitarbeiterstabes suche ich

## Architekt-Techniker HTL

- interessante, vorwiegend öffentliche Bauvorhaben
- ausbaufähige Stellen in angenehmem Arbeitsklima

**Max P. Kollbrunner, Architekt BSA/SIA**  
8051 Zürich, Friedrichstrasse 9, Telefon 051 / 41 45 45



*Ernst*  
**URINALANLAGEN**  
ohne Wasserspülung, geruchlos

F. Ernst, Ing. AG, Zürich 3, Weststrasse 52  
Tel. 33 60 66 / 35 36 55

## Bauverwaltung Aarau

Zur Anpassung der Bauverwaltung an die Forderungen der kommenden Aufgaben suchen wir dringend einsatzfreudige Mitarbeiter, die Selbständigkeit und Verantwortung schätzen.

Für unsere neu aufzubauende Planungsabteilung benötigen wir einen jüngeren

## Architekten für Planung

zur Koordination und Bearbeitung mannigfacher Aufgaben des Stadtplanungsprogrammes in Zusammenarbeit mit beauftragten Planern verschiedener Fachbereiche. Sie haben die Möglichkeit, in einer besonders interessanten Phase der Planung mitzuwirken und die sukzessive auszubauende Planungsabteilung später weitgehend selbständig zu führen.

- Sind Sie bereit, sich in diese Aufgabe einzuarbeiten?
- Haben Sie sich in Ihrer bisherigen Praxis gewisse Erfahrungen in Planungsfragen erworben?
- Haben Sie allenfalls entsprechende Ausbildungskurse besucht?

Zur Ergänzung des Bestandes unserer Hochbauabteilung benötigen wir einen

## Bauleiter

zur Begleitung und Koordination grösserer öffentlicher Bauvorhaben, für die Termin-, Kosten- und Qualitätsüberwachung, die selbständige Durchführung von Neubauten, Umbauten und Renovationen sowie die bauliche Betreuung gemeindeeigener Bauten.

- Haben Sie Erfahrung in der Vorbereitung und Durchführung anspruchsvoller Bauvorhaben?
- Haben Sie Kenntnisse in modernen Durchführungstechniken?
- Sind Sie sicher und gewandt im Umgang mit anderen?

Wir bieten Ihnen zeitgemässe Besoldung, angenehmes Arbeitsklima im Rahmen eines kleinen, aktiven Unternehmens, Fünftagewoche, gut ausgebaute Pensionskasse und ausgezeichnete Sozialleistungen.

Wenn Sie sich für diese Aufgaben interessieren, so schreiben Sie uns oder setzen Sie sich telefonisch (064 / 22 34 56) mit uns in Verbindung, damit wir uns über die weiteren Details unterhalten können.

## Bauverwaltung Aarau

Gesucht

## Technischer Vertreter

mit Erfahrung im Baufach, für die Beratung von Gemeinden, Architekten und Privaten im

## Hallen- und Freibadbau

Unser neuer Mitarbeiter wird gründlich in die Materie eingeführt.

Wir bieten fortschrittliche Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen.

Offerten erbeten an:

**HULFTEGGER & CO. AG**  
8712 Stäfa, Telefon 051 / 74 90 33

Wir suchen Mitarbeiter

## Hochbauzeichner Hochbautechniker

**Schwarz + Gutmann, Arch. BSA/SIA**  
8057 Zürich, Probusweg 11, Telefon 48 09 44

## Geilinger Stahlbau AG Bülach

Einem initiativen und einsatzfreudigen

## Bauführer

können wir im Rahmen unserer Generalunternehmer-tätigkeit eine interessante und selbständige Position bieten. Unsere Generalunternehmung hat sich auf die Erstellung schlüsselfertiger Industriebauten spezialisiert. Das Tätigkeitsgebiet erstreckt sich über die ganze Schweiz.

Wir verlangen:

- einen unternehmerischen Einsatz
- selbständiges Handeln in jeder Situation
- gründliche Fachausbildung

Wir bieten:

- eine sehr lebhafte und abwechslungsreiche Tätigkeit
- eine flexible, der Leistungssteigerung angepasste Salarierung.

Kenntnisse der französischen Sprache wären vorteilhaft.

Schriftliche Anmeldungen an die Geilinger Stahlbau AG, Bülach, Abteilung Generalunternehmung, c/o Schweisswerk Bülach oder telefonische Vereinbarung ausserhalb der Geschäftszeit Telefon 051 / 97 48 70.

**Geilinger Stahlbau AG Bülach**

Selbständig arbeitender

### **Bauführer**

übernimmt Aufträge für die deutsche und französische Schweiz.

- Bauleitung
- Ausmasse
- Ausführungspläne
- Devisierungen

Offerten unter Chiffre 6615 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Gesucht

### **Projektleiter**

für grosses Bauvorhaben in der Stadt Zürich sowie

### **Bautechniker**

### **Bauzeichner**

für Planbearbeitung.

**Rudolf + Esther Guyer, dipl. Arch. BSA/SIA**  
Höhenweg 20, 8032 Zürich, Telefon 051 / 53 82 50

Zur Erweiterung meines Mitarbeiterstabes suche ich

### **Hochbauzeichner**

- Interessante, vorwiegend öffentliche Bauvorhaben
- Ausbaufähige Stellen in angenehmem Arbeitsklima

**Max P. Kollbrunner, Arch. BSA/SIA**  
Friedrichstrasse 9, 8051 Zürich  
Telefon 051 / 41 45 45

**Ingenieurbüro** im Industriegebiet Raum Zürich sucht für interessante Aufgaben des konstruktiven Ingenieurbaus einen

### **dipl. Bauingenieur als Statiker**

der auf Grund überdurchschnittlicher Kenntnisse und mehrjähriger Erfahrung im Stahlbeton-, Spannbetonbau für Hoch-, Tief-, Industrie- und Brückenbau sowie für Wettbewerbe in der Lage ist und besonders Freude daran hat, selbständig und mit voller Verantwortung als Bürochef zu arbeiten.

**Bewerbungen** mit lückenlosem Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Lichtbild erbeten unter Chiffre 6650 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Nach

*Davos*

gesucht

### **dipl. Bauingenieur Ingenieur-Techniker HTL Eisenbetonzeichner**

Bewerber, welche an einer selbständigen und vielseitigen Stelle interessiert sind, schreiben an

**Cuno Künzli, dipl. Ing. ETH, Ingenieurbüro**  
7260 Davos-Dorf

### **Geilinger Stahlbau AG Bülach**

Einem initiativen und einsatzfreudigen

### **Bauführer**

können wir im Rahmen unserer Generalunternehmertätigkeit eine interessante und selbständige Position bieten. Unsere Generalunternehmung hat sich auf die Erstellung schlüsselfertiger Industriebauten spezialisiert. Das Tätigkeitsgebiet erstreckt sich über die ganze Schweiz.

#### **Wir verlangen:**

- einen unternehmerischen Einsatz
- selbständiges Handeln in jeder Situation
- gründliche Fachausbildung

#### **Wir bieten:**

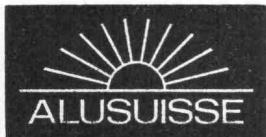
- eine sehr lebhafte und abwechslungsreiche Tätigkeit
- eine flexible, der Leistungssteigerung angepasste Salarierung

Kenntnisse der französischen Sprache wären vorteilhaft.

Schriftliche Anmeldungen an die Geilinger Stahlbau AG Bülach, Abteilung Generalunternehmung, c/o Schweisswerk Bülach, 8180 Bülach, oder telefonische Vereinbarung ausserhalb der Geschäftszeit, Telefon 051 / 97 48 70.

**Industriebau Bülach AG**





Die Tätigkeit unserer Bauabteilung in Zürich-Altstetten dehnt sich weiter aus aufgrund von neuen industriellen Grossprojekten und zusätzlichen Aufgaben in Europa und Uebersee. In unseren Projektierungsgruppen sind folgende Posten zu besetzen:

### Eisenbetonzeichner

für die Erstellung von Schalungs- und Armierungsplänen von Industriebauten in Vorfabrikation und Ort beton, Grossgiessereien, Walzwerken, Silo- und Hafenanlagen usw.

### Tiefbauzeichner

zur Projektbearbeitung der Infrastruktur für neu zu erschliessende Industriegebiete oder deren Erweiterung, Strassen- und Geleisebau, Wasserversorgungen, Kanalisationen und allgemeiner Tiefbau.

### Zeichner oder Zeichnerin

mit Sinn für graphische Darstellung zur Mitarbeit bei der Aufstellung von Terminprogrammen, Netzplänen, Uebersichtsskizzen und Layouts.

Es handelt sich um Dauerstellen mit gut ausgebauten Sozialleistungen.

Bewerber sind gebeten, ihre Angebote mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Foto usw. zu richten an die Personalabteilung

**SCHWEIZERISCHE ALUMINIUM AG**  
8048 Zürich, Buckhauserstrasse 11



Wir suchen

### dipl. Bauingenieur ETH

mit Erfahrung im konventionellen Tunnel- und Stollenbau als Sektionsingenieur auf Grossbaustelle.

Zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Interessenten sind gebeten, sich zu melden bei  
**SCHAFIR & MUGGLIN AG, Bauunternehmung**  
8032 Zürich, Neumünsterallee 9, Telefon 051 / 32 52 13

Für die Bearbeitung verschiedener Bauvorhaben suchen wir qualifizierten

### Bauzeichner evtl. Techniker

für die Devisierung und Werkpläne.

Wir bieten ein selbständiges Arbeitsgebiet und angenehmes Arbeitsklima sowie den Leistungen entsprechend gutes Salär.

Wir bitten um telefonische Kontaktnahme.

**Architektengemeinschaft**  
**R. M. Wildbolz FSAI + E. Huber**  
8001 Zürich, Grossmünsterplatz 6  
Telefon 051 / 47 14 97 / 47 54 13

### Gelegenheit zur Weiterbildung!

Die deutschschweizerische Zentralstelle für landwirtschaftliche Betriebsberatung sucht als Mitarbeiter vom Atelier

### jüngeren Zeichner (evtl. Zeichnerin) in Halbtagsstelle

**Arbeitsgebiet:** Zeichnen von Vorprojektplänen (Hochbau), Erstellung von graphischen Darstellungen und Illustrationen für Berichte, Herstellung von Ausbildungshilfsmitteln.

**Anforderungen:** sauberes und speditives Arbeiten, Sinn für ansprechende graphische Gestaltung.

**Arbeitsort:** 5 Minuten vom Bahnhof Erlenbach.

**Eintritt:** sofort oder nach Uebereinkunft

Handschriftliche Offerten sind zu richten an:  
**SVBL, 8703 Erlenbach ZH, Freihofstrasse 20**

Telefon 051 / 90 69 00

# digital ag

Rechenzentrum für elektronische  
Datenverarbeitung im Ingenieur- und  
Vermessungswesen

Für den Ausbau unserer Statikabtei-  
lung suchen wir einige

## Ingenieur-Techniker HTL

Fachrichtung Tiefbau mit guten bau-  
statischen Kenntnissen.

Sie werden Gelegenheit haben, sich  
gründlich in das von uns entwickelte  
Programmsystem STRIP einzuarbei-  
ten und dieses nachher auf sehr inter-  
essante und anspruchsvolle Projekte  
im In- und Ausland anzuwenden.

Neben der gesamten Stabstatik er-  
möglicht STRIP die Berechnung  
von komplizierten Flächentragwerken  
(Scheiben, Platten, Membrane, Scha-  
len) mittels der Finiten Element  
Methode.

Initiative Bewerber, die Interesse an  
neuen, leistungsfähigen Methoden  
der Baustatik haben, bitten wir, ihre  
Bewerbung zu richten an

**Digital AG, 8001 Zürich**  
Seilergraben 53  
Telefon 051 / 34 46 23

## Wettbewerb «Geisshubel» in Zollikofen

Der Gemeinderat von Zollikofen veranstaltet einen Projekt- und Ideen-  
wettbewerb, zur Erlangung von Entwürfen für den Bau eines Hallen-  
bades mit Freibad, Kunsteisbahn, Primarschulanlage, Sportanlagen und  
Zivilschutzbauten.

Teilnahmeberechtigt sind Architekten, die im Amtsbezirk Bern seit  
1. Febr. 1969 Wohn- oder Geschäftsdomizil haben. Arbeitsgemeinschaf-  
ten sind zulässig. Bei schon seit 1. Februar 1969 bestehenden Arbeits-  
gemeinschaften braucht nur ein Partner die Bedingungen bezüglich Teil-  
nahmeberechtigung zu erfüllen.

Dem Preisgericht steht eine Summe von Fr. 35 000.— zur Verfügung. Das  
Preisgericht setzt sich aus folgenden Preisrichtern und Fachexperten  
zusammen: die Herren

H. R. Burgherr, dipl. Architekt ETH/SIA, Lenzburg  
N. Hans, dipl. Architekt ETH/SIA, Bolligen  
V. Muzzolini, Architekt FSAI, Bern  
H. Stephan, Ingenieur SIA/BSP, Ortsplaner, Kloten  
Dr. phil. E. Strupler, Professor, Bern  
H. Weibel, Bauinspektor, Zollikofen  
und drei Gemeindevertreter

Als Ersatzpreisrichter die Herren

Dr. E. Knapfer, dipl. Architekt SIA, Zürich  
E. Helfer, Architekt SIA, Bern

Die Unterlagen können gegen ein Depot von Fr. 50.— beim Bauinspek-  
torat Zollikofen, Wahlackerstrasse 25, bis am 30. April bezogen werden.  
Der Depotbetrag wird den Bewerbern zurückerstattet, sofern rechtzeitig  
ein programmgemässer Entwurf eingereicht wird.

Ablieferungstermin für die Projektpläne ist der 15. Juni, für die Modelle  
der 22. Juni 1970.

Gemeinderat Zollikofen



## KANTON AARGAU

Bei der Abteilung für «Zivile Kriegsvorsorge» sind folgende Stellen  
zu besetzen:

### Technischer Beamter

Anforderungen: — Diplomabschluss ETH oder HTL als Bauingenieur,  
Praxis

Aufgabenkreis: — Beratung von Projektverfassern, Kontrolle der Grund-  
lagen von Schutzanlagen, Ueberwachung der Bau-  
ausführung

— Es handelt sich um eine weitgehend selbständige  
Tätigkeit

### Sekretärin des Abteilungsvorstehers

Anforderungen: — Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre  
bzw. Handelsschulbildung

— Erfahrung in administrativen und organisatorischen  
Belangen

— Fähigkeit zur selbständigen Erledigung einfacher  
Korrespondenz

Wir bieten: — Interessante, verantwortungsvolle Tätigkeit als Mit-  
arbeiterin des Abteilungschefs  
— Eigenes Büro

Besoldung: — Für beide Stellen nach Vereinbarung im Rahmen des  
staatlichen Besoldungsdekretes

— 5-Tage-Woche, Pensionskasse

Eintritt: — Nach Vereinbarung, jedoch möglichst rasch

Anmeldungen mit Angaben über Ausbildungsgang, bisherige Tätigkeit  
und frühesten Eintrittstermin sind bis **10. März 1970** an den Chef der  
Abteilung für «Zivile Kriegsvorsorge», Bahnhofstrasse 74, 5000 Aarau, zu  
richten.

Wir stehen Ihnen für telefonische Auskünfte unter 064 / 22 04 71, intern  
719, zur Verfügung!

## La direction des Constructions fédérales à Berne

cherche à engager

# un architecte

diplômé d'une école de rang universitaire ou inscrit au Registre suisse des architectes. Il sera appelé à former puis à diriger le bureau des Constructions fédérales chargé de la réalisation des bâtiments de l'E.P.F. de Lausanne, en assurant les contacts nécessaires avec la délégation du maître de l'ouvrage, le bureau de planification de l'Ecole et les autorités. Personnalité ayant de l'expérience, et capable de coordonner et de contrôler l'activité des architectes et ingénieurs mandataires, celle des entrepreneurs adjudicataires et celle du personnel technique. Langue maternelle: le français, bonnes connaissances de l'allemand.

Cette activité, dont le siège est à Lausanne, amènera le collaborateur en question à traiter des problèmes d'un grand intérêt, dans le cadre d'une des plus importantes réalisations de la Confédération; elle offre des perspectives d'avancement.

Adresser les offres de service, accompagnées d'un curriculum vitae, à la  
**direction des Constructions fédérales, Palais fédéral, 3003 Berne.**

## Bauamt II der Stadt Zürich

Das **Hochbauinspektorat** sucht mit Dienst-  
antritt so bald als möglich einige

### Hochbautechniker

- für die Planbearbeitung von Umbauten und kleineren Neubauten, bei Eignung auch für Kostenvoranschläge und Bauführungen, eventuell für Oberbauleitungen
- zur selbständigen Uebernahme eines Unterhaltungsressorts. Verlangt werden Sicherheit im Aufstellen detaillierter Voranschläge und in der Durchführung von Submissionen und kleineren Planarbeiten sowie mehrjährige Bauführerpraxis

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an das Hochbauinspektorat der Stadt Zürich, Postfach, 8021 Zürich, oder telefonieren Sie unter Nr. 29 20 11, intern 2085 oder 2940.

**Der Vorstand des Bauamtes II  
der Stadt Zürich**

## Wasserversorgung der Stadt Zürich

Wir suchen für das Studien- und Konstruktionsbüro unserer elektromechanischen Abteilung:

### Fernmeldetechniker HTL

Grosse bevorstehende Werkausbauten bieten sehr interessante Aufgaben, so u.a. die Planung und spätere Realisierung einer modernen Zentralsteuerung mit Fernwirkanlage und Prozessrechner.

### Maschinenzeichner/Konstrukteur

Aufgabengebiet: Bearbeitung von Projekten für Kollektorleitungen, Pumpanlagen, Klappenschächte und alle zugehörigen Anlagenteile.

Wir bieten gut ausgewiesenen Bewerbern eine entwicklungsfähige Position mit zeitgemässer Honorierung.

Interessenten empfangen wir gerne zu einer persönlichen Besprechung und Führung durch die Werkanlagen.

Handschriftliche Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an die Wasserversorgung der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich 1.

Eine vorgängige persönliche Kontaktnahme kann telefonisch mit Herrn Ryff, Abteilungsleiter, vereinbart werden (Tel. 051 / 25 08 55, intern 2553).

## Dipl. Innenarchitekt

Schweizer, mit mehrjähriger Erfahrung auf diversen Sachgebieten, sucht neues, verantwortungsvolles, selbständiges Arbeitsgebiet. Deutsch-, Französisch-, Italienisch- und Englischkenntnisse. Offerten unter Chiffre 6677 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich

Ingenieurbüro in Lugano sucht:

## 1 Eisenbetontechniker 1 Eisenbetonzeichner

Eintritt möglichst bald oder nach Uebereinkunft. Dauerstelle, aber auch Möglichkeit für solche, die sich nur für beschränkte Zeit aufhalten wollen.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an:  
Ing. P. Simona, via M. da Carona 1, 6900 Lugano

Stelle gesucht als

## Hilfsbauzeichner

bei einem Architekten oder in einem Baugeschäft. Der Betreffende kennt sich im Baufach gut aus, hat gute Erfahrungen und die nötige Praxis. Alter 37 Jahre. 2 1/2 Jahre Sekundarschule, 2 Semester Kant. Bauschule Aarau, Weiterbildungskurse betr. Beruf Zimmermann an der Holzfachschule Biel. Nähe Zürich und Umgebung bevorzugt.

Offerten sind an das Treuhandbüro Fritz Stucki, Bergstrasse 161, 8032 Zürich, erbeten.

## Ingenieurbüro HOFER + TOSCANO

dipl. Ing. ETH/SIA

9000 St. Gallen, Dufourstrasse 82

Telefon 071 / 22 96 59 oder 41 81 81

Wir suchen

## 1 dipl. Ingenieur

für Ing.-Hochbau und Industrieanlagen zur  
Führung unseres Zweigbüros

ferner:

## 1 dipl. Ingenieur-Techniker HTL

(Fachrichtung Tiefbau)

sowie

**Eisenbetonzeichner  
Tiefbauzeichner**

## Bau-Ingenieurbüro in LUGANO

sucht ab 1. April 1970 einen

## Eisenbetonzeichner

für selbständige Arbeit.

Offerten unter Chiffre AS 8233 LU an Schweizer Annoncen AG, «ASSA»  
6901 Lugano

Haben Sie daran gedacht, dass die Verwertbarkeit von  
**Flugaufnahmen für Vermessungszwecke** massgeblich vom  
Stand der Vegetation abhängt?

Disponieren Sie sofort, damit Ihre Unterlagen für Weg-  
netze, Bebauung, Topographie, Profil- und Volumen-  
bestimmung usw. **vor Eintritt der Belaubung** erstellt wer-  
den können.

Wir oder Ihr Photogrammeter beraten Sie gerne.



## SWISSAIR PHOTO AG

8006 Zürich, Obstgartenstrasse 7, Tel. 051 / 26 96 26

## Tiefbau- und Strassenverwaltung des Kantons St. Gallen

Zur Erweiterung und Ergänzung unseres  
Personalbestandes suchen wir für den  
Staats- und Nationalstrassenbau

## dipl. Bauingenieure dipl. Tiefbauzeichner Tiefbauzeichner

Bei allen Stellen bietet sich die Möglich-  
keit, an äusserst interessanten und ab-  
wechslungsreichen Problemen und Aufga-  
ben des modernen Strassenbaues (ein-  
schliesslich Kunstbauten) mitzuwirken.

Konkurrenzfähige Besoldung nach den  
neuen Ansätzen, gültig ab 1. Januar 1970,  
mit Aufstiegsmöglichkeiten, Fünftagewoche,  
drei bis vier Wochen Ferien.

Sofern Sie sich für eine dieser Stellen in-  
teressieren, verlangen Sie eine unverbind-  
liche Gehalts-offerte oder richten Sie Ihre  
Bewerbung direkt an:

Tiefbau- und Strassenverwaltung  
des Kantons St. Gallen, 9001 St. Gallen  
Lämmlisbrunnenstrasse 54  
Telefon 071 / 24 92 92, intern 268

**Baudepartement des Kantons St. Gallen**



## Dipl. Architekt ETH

mit zehn Jahren Praxis in Entwurf, Projektbearbeitung und Ausführung, sucht anspruchsvolle und vielseitige Tätigkeit in Zürich oder Umgebung.

Offerten unter Chiffre SBZ 280, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich

Für unsere Holzwarenabteilung suchen wir einen jüngeren Nachwuchsmann als

## Vorarbeiter

Einem tüchtigen und initiativen Berufsmann (Schreiner oder Zimmermann usw.), welcher die nötigen Voraussetzungen dazu besitzt, bieten wir eine ausbaufähige Dauerstelle.

Interessenten wollen sich melden an

**Pfister AG, Bürstenfabrik, 4705 Wangen a. A.**  
Telefon 065 / 9 60 35

Gesucht

## Architekt

sowie

## Hochbauzeichner(in)

die ein exaktes und verantwortungsbewusstes Arbeiten gewohnt sind und denen es Lust macht, ihr Können für anspruchsvolle öffentliche und private Bauaufgaben einzusetzen.

**Rolf Keller, dipl. Architekt BSA/SIA**  
Zeltweg 25, 8032 Zürich, Telefon 051 / 32 20 11

Für die selbständige Bearbeitung einer Schulhausanlage suchen wir einen qualifizierten

## Hochbautechniker HTL Hochbauzeichner

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft, zeitgemässe Arbeitsbedingungen.

**Jacques Ringger, Architekt HTL, 8006 Zürich**  
Stampfenbachstrasse 153, Telefon 051 / 28 50 25

Gesucht junger, tüchtiger und initiativer

## Hochbauzeichner

mit mindestens zwei Jahren Praxis, auf kleines Architekturbüro. Evtl. Gelegenheit zur Bauführung. Bei Eignung ausbaufähige Dauerstelle. Fünftagewoche. Eintritt nach Uebereinkunft.

Schriftliche Offerten mit Zeugnisabschriften erbeten an

**P. Sennhauser, dipl. Architekt ETH/SIA, 8044 Zürich**  
Klosterweg 10 (beim Zoo)

Wir suchen per sofort oder später zur Erweiterung unseres Mitarbeiter-teams einen begeisterungsfähigen, selbständig arbeitenden

## Bauzeichner Bautechniker Bauführer

Interessante Bauaufgaben (Alterssiedlung, Sportanlage, Terrassen- und Geschäftshäuser, Wohnbauten). Angenehmes Arbeitsklima, grosszügiges Gehalt.

Bitte schreiben Sie oder rufen Sie uns an!

**Kuhn + Stahel, Architekten**  
Uetlibergstrasse 147, 8045 Zürich  
Telefon 051 / 35 19 10

Es wird von einer öffentlichen Bauverwaltung ein

## Architekt

(Architekt-Techniker HTL)

gesucht, welcher in der selbständigen Bearbeitung und Führung von grossen Bauaufgaben des Hochbaues eingesetzt werden soll.

Einsatzbereite und erfahrene Bewerber, die eine interessante, fortdauernde Arbeitsstelle bevorzugen, werden gebeten, mit dem Beauftragen unter Chiffre K 900253 an Publicitas Bern zwecks gegenseitiger Abklärung möglichst bald in Verbindung zu treten. Diskretion wird zugesichert.

Gesucht auf Ingenieurbüro SIA in Brugg

## dipl. Tiefbautechniker

für vielseitige Projektierungen und Bauleitungen auf dem Gebiete des Strassenbaus, Kanalisationswesens und der Abwasser-sanierung

sowie

## Tiefbauzeichner

für interessante Planbearbeitung im allgemeinen Tiefbau sowie Absteckungs- und Bauleitungsarbeiten.

Offerten sind zu richten an

**R. Walter, dipl. Ing. ETH/SIA, Ingenieurbüro**  
5200 Brugg, Tel. 056 / 41 17 86 und 41 67 87

## EDV in der Bauadministration

Interessieren Sie Kontakte mit Bauingenieuren und Bauunternehmungen? Hätten Sie Freude, Kundenaufträge zu bearbeiten und sich im Operating auf unserer EDV-Anlage einzuarbeiten?

Für unsere Abteilung Bauadministration suchen wir einen Mitarbeiter, möglichst mit Erfahrung in Bauführung, Devisierung, Offertbearbeitung oder Abrechnungswesen mit abgeschlossener Berufsausbildung (zum Beispiel als Tiefbauzeichner). EDV-Erfahrung ist nicht erforderlich, da wir eine gute Ausbildung auf unserer IBM 1620 (im Haus) und CDC 6500 (extern) vermitteln können.

Wenn Sie nähere Auskunft über diese Position wünschen, würde es uns freuen, wenn Sie unserem Herrn Chr. Möhr telefonieren würden.

### DIGITAL AG

Institut für elektronische Datenverarbeitung  
im Ingenieur- und Vermessungswesen  
8001 Zürich, Leonhardshalde 21  
Telefon 051 / 47 73 73

Gesucht wird zu einem Vorfabrikationswerk in Cleveland/Ohio, USA, welches nach dem System Koncz arbeitet

## Plant Manager (Betriebsleiter)

der ausgewiesene Erfahrungen in der Grosstafelbauweise besitzt. Englische Sprachkenntnisse sind erforderlich. Gründliche Einführung in das Aufgabengebiet kann in Zürich erfolgen.

Eintritt: 1. Juni 1970 oder nach Uebereinkunft.

Weitere Betriebsleiter werden ebenfalls für andere Städte der USA gesucht. Eintritt: Ende 1970.

Offerten erbeten an

**Dr. Ing. T. Koncz**

8008 Zürich, Othmarstr. 8, Tel. 051 / 47 60 56

## coop bern

sucht einen jüngeren

# BAU- ZEICHNER

#### Anforderungen:

- fachlich ausgewiesen in allen zeichnerischen Belangen, sauberer Darsteller
- Sicherheit im Erstellen von Submissionsunterlagen und Kostenvoranschlägen

#### Aufgabenkreis:

- kleinere Bauführungen
- Mithilfe bei der Organisation von Liegenschafts-Unterhaltsarbeiten
- Auswerten von technischem Zahlenmaterial

Dem neuen Mitarbeiter wartet in unserem Team der Abteilung Bau- und technische Planung eine vielseitige, abwechslungsreiche und entwicklungsfähige Aufgabe zu interessanten Konditionen.

Allen Interessenten wird absolute Diskretion zugesichert!  
Schriftliche Offerten mit Lebenslauf und den üblichen Unterlagen sind erbeten an die Personalabteilung

cgo

Personalabteilung / Schwarzenburgstrasse 31 Bern Tel. 031/45 66 01

coop bern

## KANTON SCHAFFHAUSEN Tiefbauamt

Als **Stellvertreter des Kantonsingenieurs** suchen wir

### dipl. Bauingenieur

für alle Fragen der Planung und der Projektierung von National- und Kantonsstrassen, für die Leitung des technischen Büros «Strassenbau», des Labors und der Vermessungsabteilung.

**Wir erwarten:** abgeschlossenes Hochschulstudium; gute Kenntnisse in der Verkehrstechnik und im allgemeinen Tiefbau; gute Fähigkeiten zur Führung des Personals und Geschick zum Verhandeln mit Behörden und Ingenieurbüros.

**Wir bieten:** modernes und vielseitiges Beschäftigungsfeld, selbständige und verantwortungsvolle Arbeit, gutes Arbeitsklima, Dauerstelle mit zeitgemässer Besoldung und gute Sozialleistungen.

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen oder telefonische Anmeldung (053 / 8 17 77) zu einer persönlichen Besprechung sind zu richten an den Kantonsingenieur, Tiefbauamt, 8200 Schaffhausen, Rosengasse 8.

Junger, initiativer

## Hochbauzeichner

sucht neuen, interessanten, gutbezahlten Wirkungskreis, evtl. Bauführung, im Rayon der Stadt Zürich, Zürcher Oberland.

Offerten bitte unter Chiffre SBZ 276, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Baufachmann

Arch.-Techn. HTL, 30 Jahre alt, sucht verantwortungsvollen, selbständigen Posten in Führungsposition in Zürich oder näherer Umgebung. Langjährige Erfahrung in Bauleitungen, kaufmännisches Flair. Offerten erbeten unter Chiffre 6684 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich

Initiativer 41jähriger

## Architekt und Bauleiter

mit grosser Erfahrung von Entwurf bis Abrechnung und mit besten Referenzen möchte in absehbarer Zeit bei aufgeschlossenem Chef als Teamleiter oder Sachbearbeiter (wünschenswert wäre Partnerschaft) grosse und anspruchsvolle Bauaufgaben durchführen.

Anfragen bitte unter Chiffre 6714 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Mittelgrosses Ingenieurbüro sucht tüchtigen

## dipl. Bauingenieur ETH

als Stellvertreter des Büroinhabers.

Erfahrung, Charakter und Teamgeist sind Voraussetzungen, um in unserem dynamischen Büro mitarbeiten zu können.

Salarierung, Pensionskasse usw. sind vorzüglich.

Bewerbungen sind erbeten unter Chiffre SBZ 273, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben des Hochbaues (Wohn-, Schul-, Industriebauten usw.) suchen wir

## Eisenbetonzeichner

Wir bieten hohen Leistungslohn, eine entwicklungsfähige Dauerstelle in angenehmem Arbeitsklima.

**Jakob und Blumer, Ingenieurbüro**  
**5620 Bremgarten**  
Tel. 057 / 7 66 22 oder 057 / 7 67 37

Als Grossunternehmen der Getränkebranche suchen wir in verschiedenen Ortschaften

## Getränke-Depositäre

Wenn Sie tüchtig und initiativ sind, können Sie sich eine unabhängige Existenz aufbauen. Dabei werden wir Sie tatkräftig unterstützen.

Sofern Sie Interesse an einer Zusammenarbeit haben, bitten wir um eine kurze Mitteilung. Wir möchten Sie nachher zu einer vertraulichen Aussprache einladen, um mit Ihnen alles Nähere zu besprechen.

Chiffre Q 25-50 113 an Publicitas AG, 6002 Luzern.



Infolge Uebertrittes unseres bisherigen Mitarbeiters in die Privatwirtschaft suchen wir für unser Gemeindebauamt einen

## Bauzeichner

### Aufgabenkreis:

Bearbeitung vielseitiger Projekte des allgemeinen Tiefbaues wie Ausbau Wasserversorgung, Kanalisation, Strassen, Parkplätze. Nachführung von Katasterplänen. Mitarbeit in Baupolizei: Vorprüfung, Baugesuche, Abnahme Schnurgerüste und Bauprofile, Abrechnung Baugebühren. Mithilfe bei Organisation und Ueberwachung der Schneeräumung.

### Erfordernisse:

abgeschlossene Lehre als Tief- oder Hochbauzeichner

**Wir bieten** fortschrittliche Bedingungen

Nähere **Auskunft** erteilt gerne der Chef des Bauamtes, Tel. 081 / 31 19 05

Bewerbungen mit den üblichen Angaben und Unterlagen sind erbeten an die

**Gemeindeverwaltung Arosa, 7050 Arosa**

Wir suchen für unsere Stahlbau-Abteilung

## Konstrukteure

mit Erfahrung im Stahlbau  
zur selbständigen Bearbeitung von  
Aufträgen

## Techn. Zeichner oder Zeichnerin

zur Bearbeitung von Werkplänen

Bewerber aus verwandten Branchen werden  
eingearbeitet

Bewerbungen mit den üblichen Angaben  
sind zu richten an die Direktion der



**Gebr. Tuchschnid AG**  
**8500 Frauenfeld**  
**Stahlbau - Metallbau**

Wir geben auch gerne telephonisch Auskunft  
über diese Stellen

Rufen Sie uns bitte an (Tel. 054 / 7 24 71)

Wir sind ein fortschrittliches und gut ein-  
geführtes Spezial-Unternehmen der Bau-  
branche und suchen einen

## dipl. Bauingenieur

Wir bieten einen ausserordentlich interes-  
santen und umfassenden Tätigkeitsbereich  
auf dem Gebiete der Vorspanntechnik und  
moderner Bauverfahren.

Herren mit mehrjähriger Praxis, die an einer  
entwicklungsfähigen Stellung interessiert  
sind, werden gebeten, ihre handgeschrie-  
bene Offerte mit den üblichen Unterlagen  
einzureichen an:

## Stahlfon AG

Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich 8  
Tel. 051 / 47 64 00

Wir sichern Ihnen eine rasche und diskrete  
Behandlung Ihrer Offerte zu und werden  
Sie gerne zu einer persönlichen Bespre-  
chung einladen.

## Stellenausschreibung

Auf dem Hochbauamt der städtischen Baudirektion ist  
die Stelle eines

## Architekten als Adjunkt des Stadtbaumeisters

neu zu besetzen.

### Anforderungen:

abgeschlossene Hochschul- oder Technikumsbildung im  
Hochbau, Verständnis für städtebauliche Probleme, Be-  
fähigkeit zur baupolizeilichen Beurteilung von Bauprojek-  
ten, Eignung zum Verwaltungsdienst, Kenntnis der deut-  
schen und französischen Sprache.

### Wir bieten:

zeitgemässe Entlohnung im Rahmen der städtischen Be-  
soldungsordnung, angenehme Arbeitsbedingungen, Fünf-  
tagewoche.

### Bewerbungen:

die Bewerbungen sind schriftlich einzureichen unter An-  
gabe der genauen Personalien. Ferner sind lückenlose  
Ausweise über Berufsausbildung und bisherige Tätigkeit  
zu unterbreiten, mit Zeugnisunterlagen, unter Angabe  
eventueller Referenzen und des frühesten Eintrittsdatums.

Die Anmeldungen sind bis Ende März 1970 zu richten an:  
**HOCHBAUAMT, Zentralplatz 49, 2500 Biel**



Im Hinblick auf die Erweiterung unserer Abteilung für elektro-  
nische Datenverarbeitung, die sich sowohl mit technisch-wis-  
senschaftlichen als auch kaufmännisch-administrativen Aufgaben  
befasst, suchen wir

## 1 kaufmännisch ausgebildeten Programmierer (RPG)

## 1 Bauingenieur mit guten Programmierkenntnissen (Fortran, Stress, CPS, COGOL, PERT)

## 1 Bautechniker mit guten Programmierkenntnissen (Fortran, CPS)

Die Arbeit unserer EDV-Abteilung umfasst die Analyse und  
Programmierung der gestellten Aufgaben und erfordert den vol-  
len Einsatz der Mitarbeiter. Erfahrung und technisches Wissen,  
selbständige Bearbeitung der Probleme und schöpferisches  
Denken wissen wir sehr zu schätzen, sind jedoch auch bereit,  
Ihre Ausbildung zu fördern.

Die bestellte EDV-Anlage, eine ausgebaute IBM 1130 mit An-  
schluss an Gross-Computer, wird als zentrale Einheit in unse-  
rem Büro Bern installiert. Die anderen Büros in der Schweiz  
werden mit Terminals angeschlossen sein.

Bewerber, die sich für eine dieser entwicklungsfähigen, inter-  
essanten und vielseitigen Aufgaben interessieren, bitten wir,  
sich schriftlich oder telefonisch mit uns in Verbindung zu set-  
zen zwecks Vereinbarung einer eingehenden Orientierung.

**Emch + Berger, 3000 Bern**  
Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau  
Gartenstrasse 1, Telefon 031 / 25 23 23



Ich suche einen

## Hochbautechniker

evtl. sehr gut qualifizierten Hochbauzeichner, als Sachbearbeiter für eine grössere Primarschule. Erfahrung in Planbearbeitung und Devisierung. Gut bezahlte Dauerstelle, angenehmes kleines Arbeitsteam.

**Hans Zangger, Architekt BSA**  
8002 Zürich, Richard-Wagner-Strasse 6

Gesucht auf Architekturbüro in Zug

## Architekt ETH oder Architekt-Techniker HTL

guter Entwerfer und Darsteller

### Bauführer

mit einigen Jahren Praxis.

Erfahrung in Devisierung, Submission, Ausmass und Bauabrechnung.

Eintritt 1. April 1970 oder nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre SBZ 264, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Alteingeführte Baustoffgrosshandlung in

## Wien

empfiehlt sich für den Vertrieb von Schweizer Baumaterialien und Bauzubehör.

Gleisanschluss und zentrales Baulager stehen zur Verfügung.

Nähere Auskünfte und Offerten unter Chiffre Nr. 265, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

## Ingenieur-Techniker HTL

zur Bearbeitung interessanter Aufgaben im Hoch- und Industriebau.

**Ingenieurbüro Arthur Frick**  
9496 Balzers/FL, Telefon 075 / 4 11 74

Gesucht auf kleineres Büro

## Architekt Hochbauzeichner

zur Bearbeitung vielseitiger und anspruchsvoller Aufgaben.  
Offerten erbeten an

**Gottfried Rüedi, dipl. Architekt ETH/SIA**  
Wattenwylweg 37, 3006 Bern

Gesucht auf mittleres Ingenieurbüro

## Eisenbetonzeichner

für interessante Arbeit auf dem Gebiet des Eisenbeton-Hochbaus. Eintritt nach Uebereinkunft.

Bewerber, welche Wert auf Dauerstellung in angenehmem Arbeitsteam legen, wollen sich melden bei

**Walter Böhler, dipl. Ing. ETH/SIA**  
8640 Rapperswil, Obere Bahnhofstr. 46, Tel. 055 / 2 15 91

Gesucht jüngerer

## Architekt-Techniker HTL

(oder gleichwertige Erfahrung) als Mitarbeiter des Leiters des Technischen Büros der Eidg. Forschungskommission zur Erhöhung der Produktivität im Wohnungsbau (FKW). Interesse an Fragen der Bauforschung. Muttersprache: Deutsch oder Französisch, Beherrschung der andern Sprache.

Anmeldefrist: 9. März 1970  
Arbeitsantritt: nach Vereinbarung  
Dienstort: Bern

Offerten mit Gehaltsanspruch an Eidg. Büro für Wohnungsbau und Eidg. Zentralstelle für Arbeitsbeschaffung, 3003 Bern, Effingerstrasse 55.

## Bauzeichner

dem die Möglichkeit zur Einarbeitung in die Bauführung geboten wird.

### Aufgabenkreis:

Ausführung von Umbauplänen, Ueberwachung von Umbauten und Unterhaltsarbeiten, diverse organisatorisch/administrative Arbeiten.

### Anforderungen:

abgeschlossene Bauzeichnerlehre, Fähigkeit zur selbständigen Erledigung von Büroarbeiten, gewissenhafte und zuverlässige Arbeitsweise.

Schreiben oder telefonieren Sie bitte an die Personalabteilung der

**MASCHINENFABRIK RIETER AG**  
8406 Winterthur, Telefon 052 / 86 21 21, intern 230



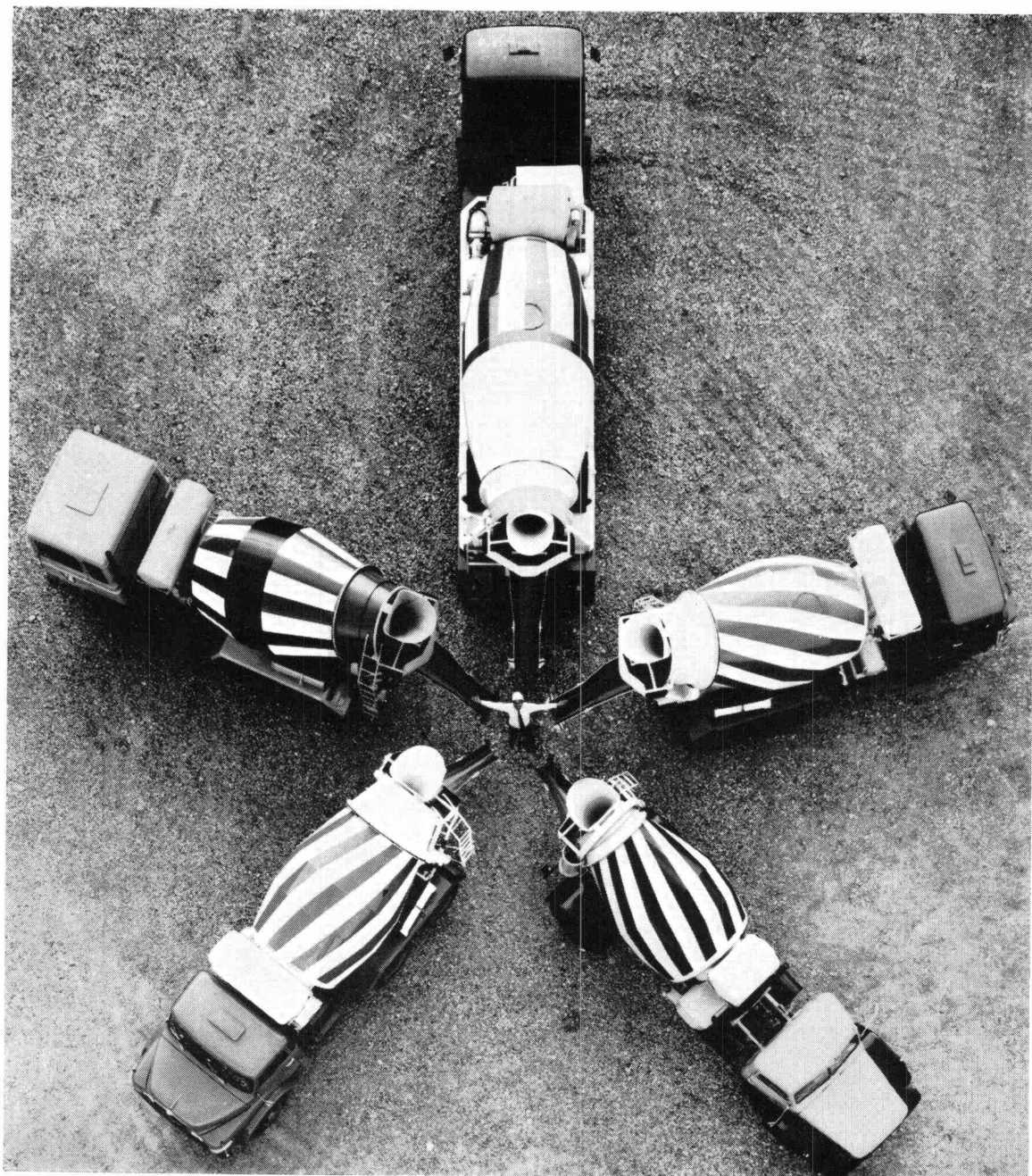
**MBA/DÜBENDORF**

0.521.1

**Technisch  
ökonomisch  
richtig**

**TRANSPORTMISCHER**

**stetter**



**Lieferbereitschaft ist oft wichtiger als ein paar  
Prozente Rabatt mehr.**



**Wir liefern von einem Tag auf den andern ab unseren  
Lagern**

- **Basel**, Lagerhaus Lastag in Basel-Dreispietz
- **Zürich**, Lagerhaus Danzas, Buckhauserstrasse 28/30,  
8048 Zürich
- **Roggwil**, Lagerhaus Gugelmann
- **Bern-Köniz**, Lagerhaus H.&F. Langenegger,  
Autotransporte
- **Forel s/Lausanne**, Entrepôts Auto-Transports de  
Lavaux S.A.
- **Genève**, Entrepôts Danzas S.A., 23, routes des Jeunes

Ganze Wagons ex ankommendem Schiff franko  
Empfangstation haben vorteilhaftere Konditionen.  
Weitere Lager befinden sich bei unseren Wiederverkäufern in  
der ganzen Schweiz, auch in Graubünden, im Tessin und  
Welschland.



**heru Baukork**

Hermann Herzog Korkprodukte Schneckenmannstrasse 25 8044 Zürich Tel. 051/475434